Quels mots ne prennent plus de trait d'union?

Par Chantal Contant et Romain Muller
Tiré de *Connaitre et maitriser la nouvelle orthographe*

Certaines personnes se demandent : « Pourquoi les rectifications ont-elles soudé *porteclé, portecrayon, portemanteau, portemine,* mais pas *porte-cigare, porte-couteau, porte-malheur, porte-menu*? »

Lors de l'élaboration des rectifications, on a dégagé des principes généraux : soudure avec certains préfixes (*ultraviolet*), dans les onomatopées (*coincoin*), etc., mais on n'a pas voulu modifier d'un coup des milliers de mots de type « verbe + nom » (comme *porte-cigare*) – le bouleversement aurait été trop grand. On a donc recommandé la soudure pour un nombre restreint de mots, par analogie avec des mots semblables qui ne portaient pas le trait d'union, ou parce que l'on trouvait déjà dans un dictionnaire ou un autre la forme sans trait d'union. Les dictionnaires se contredisaient souvent et on trouvait parfois différentes variantes : il y avait bien souvent de l'hésitation dans l'air…

Bref, lorsque plusieurs graphies existaient pour un même mot, on a privilégié celle qui est soudée. De plus, on a soudé certains mots pour différentes raisons, afin de poursuivre une action progressive et vieille de plusieurs siècles. Par exemple, si l'on s'intéresse à la soudure des mots composés avec *contr(e)-*, on remarquera que, d'une édition à l'autre du *Dictionnaire* de l'Académie française, il y avait chaque fois quelques mots soudés de plus… Aujourd'hui, la série est enfin complète.

Les règles des rectifications recommandent donc la soudure avec *contr(e)-*, et aussi avec *entr(e)-*, *extra-*, *infra-*, *intra-*, *ultra-*, avec des éléments « savants » (*agro-*, *bio-*, *hydro-*, *socio-*, etc.), dans les mots d'origine étrangère (*weekend, baseball, cowboy*), dans les onomatopées (*blabla, tamtam*) et dans quelques autres mots bien ciblés (ex. : *bienfondé, boutentrain, chauvesouris, couvrepied, croquemitaine, croquemonsieur, croquemort, entête, fairepart, hautparleur, lieudit, mainforte, malfamé, millepatte, passepartout, platebande, porteclé, portemanteau, portemonnaie, potpourri, saufconduit, soutasse, surmoi, tapecul, terreplein, tirebouchon, tirefond, volteface, faitout, fourretout, risquetout, vatout*).

Si les rectifications n'ont pas touché au trait d'union de *porte-avion*, *porte-bonheur*, *porte-document*, *porte-drapeau*, *porte-jarretelle*, *porte-parole*, *porte-savon*, etc., c'est parce que ceux-ci n'existaient que sous la forme avec trait d'union dans tous les dictionnaires. Les mots commençant par *porte-* qui sont soudés sont uniquement les suivants : *porteclé, portecrayon, portefort, portemanteau, portemine, portemonnaie, porteplume, portevoix.*